

Mga Paalala ukol sa Pagrestrikto ng Malayang Paglabas-pasok sa Ospital habang Nagpapa-ospital

開放処遇の制限を行うに当たってのお知らせ

G./Gng./Bb. _____ (殿)

Buwan
日

Araw
月

Taon
年

1. Dahil ang inyong kalagayan ay tulad ng nakasulat sa ibaba, ang inyong malayang paglabas-pasok sa ospital habang nagpapa-ospital ay irerestrikto mula (alas _____ ng umaga / hapon).
あなたの状態が、下記に該当するため、これから(午前・午後 _____ 時 _____ 分)開放処遇を制限します。
2. Kapag bumuti ang inyong kalagayan na nakasulat sa ibaba, muling magiging malaya ang inyong paglabas-pasok sa ospital habang kayo ay nagpapa-ospital.
下記の状態がなくなれば、再び開放処遇となります。

Tala 記

- (A) May posibilidad na masira ang pakikisama sa ibang pasyente at hindi maganda ang epekto ng mga salita at aksyon sa pagbuti at paggaling ng karamdaman ng pasyente
他の患者との人間関係を著しく損なうおそれがある等、その言動が患者の病状の経過や予後に悪く影響する状態
- (B) May posibilidad na magtangkang magpakamatay o saktan ang sarili
自殺企図又は自傷行為のおそれがある状態
- (K) Maliban sa A at B, base sa kalagayan ng karamdaman ng naturing na pasyente, mahirap ipagpatuloy ang malayang paglabas-pasok sa ospital habang nagpapa-ospital
(A)又は(B)のほか、当該患者の病状からみて、開放処遇を継続することが困難な状態
- (D) Iba pang dahilan (_____)
その他 (_____)

Pangalan ng Manggagamot _____
医師の氏名